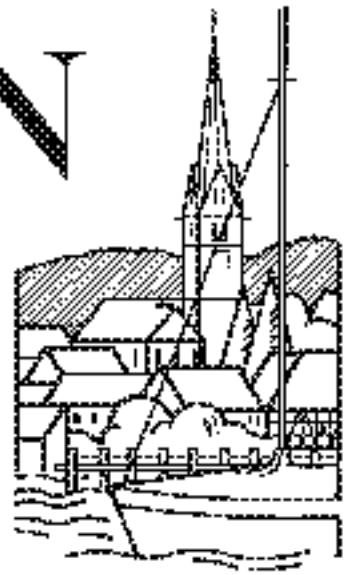


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 26. Juli 2006
Nummer 30



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 26.07.

„Kühl, klar und sauber“ - Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personalausweis bis 12.00 Uhr

20.00 Uhr, Abendkonzert der Musikkapelle auf dem Rathausplatz

Donnerstag, 27.07.

16.00 Uhr, Kegelnachmittag für jedermann im Gasthaus „Linde“

Freitag, 28.07.

19.00 Uhr, Treffen des Jugendtreffs am Bahnhof
20.10 Uhr, Mondscheinfahrt auf der MS „Bodman“ ab Landungsplatz; Fahrkarten nur im Vorverkauf in der Tourist-Information

Sonntag, 30.07.

13.30 Uhr, Wanderung mit der Wandervereinigung auf der Baar; Treffpunkt: ev. Kirche

Montag, 31.07.

10.30 Uhr, Gästebegrüßung im Haus des Gastes (Tourist-Information) mit Führung durch den historischen Ortskern

16.00 Uhr YCSI - Jugendtraining

17.30 Uhr, Boc-cia-Abend für jedermann auf der Boc-cia-Bahn an der Uferpromenade (beim Mini-golfplatz)

Diens tag, 01.08.

10.15 Uhr, geführt von Wanderung: Wir fahren mit dem Schiff nach Ludwigshafen. Von dort wandern wir gemütlich über den „Blütenweg“ und den „Otto-Hagg-Weg“ nach Sipplingen (ca. 2,5 Std.); Anmeldung bei der Tourist-Information bis zum Vortag 16.00 Uhr

19.00 Uhr, offene Chorprobe des Gesangvereins Hohenfels am Pavillon im Uferbereich

19.30 Uhr, Gästebegrüßungsfahrt auf der MS „Bodman“. Auf die circa. einstündigen Schiffahrt erfahren Sie einiges über unsere Seegegend und die nähere Umgebung. Karten erhalten Sie im Vorverkauf bei der Tourist-Information bis 14.00 Uhr; Abfahrt ab Landungsplatz

Mittwoch, 02.08.

„Kühl, klar und sauber“ - Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personalausweis bis 12.00 Uhr

18.30 Uhr, Probe Jugendfeuerwehr

Hafenfest anlässlich der Sanierung des Westhafens

Die Sanierung des Westhafens ist nahezu abgeschlossen. Dies wurde zum Anlass genommen die offizielle Übergabe mit einem Hafenfest zu feiern. Die Gemeinde hat eingeladen und der Yachtclub hat in entgegenkommender Weise das Fest ausgerichtet. Ein gelungenes Plakat von Christi an Scheel hat darauf aufmerksam gemacht. Zahlreiche Hafentieger, Handwerker-am-Bau-Beteiligten und Gäste konnte Bürgermeister Anselm Neher begrüßen. In seiner Ansprache ging er auf die Entstehungsgeschichte ein und auf die anfangs kontrovers diskutierte Maßnahme, die letztendlich aber doch überzeugen konnte.

Herrn Dipl.-Ing. Bernd Ehrle und Dietmar Bendau haben mit Erfolg die Vorgaben umgesetzt. Ein schwieriges Unterfangen war sicherlich die Ausbaggerung des Hafensbeckens mit über 6000 cbm. Das Baggergut konnte letztendlich doch in den Konstanzer Trichter verbracht werden. Alle haben mitgeholfen und viele Ideen eingebracht, die Feuerwehr mit der Entsorgung der Stege, der Hafentiegermeister mit seinen Mitarbeitern und der Bauhof.

Der Hafenausschuss hat einige Male getagt, so dass jetzt am Schluss ein gelungenes Werk und ein moderner Hafen das Ergebnis ist, mit einem Investitionsvolumen von etwa 690.000,—EUR netto.

Vor allem jetzt in der trockenen Jahreszeit wenn der Wasserpegel ständig fällt wird der Tiefgang im Hafen immer wertvoller. Eine Investition die sich rundum gelohnt hat.

Die Maßnahmen selbst konnte aus all gemeinen Haushaltsmitteln nicht bestritten werden, so dass die Hafentieger die Kosten selber bestreiten mussten.

Das Geld ist aber sehr gut angelegt und die Zufriedenheit zeigt dies auch.

Was noch fehlt ist der Umbau des Hafentiegermeistergebäudes mit dem Sanitärbereich. Ob dies allerdings in der nächsten Zeit umgesetzt werden kann ist von den finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde abhängig.

Bürgermeister Neher bedankt sich vor allem beim Yachtclub für die gelungene Bewirtung vor allem bei dem Vorsitzenden des Yachtclubs Herrn Peter Wi den horn und dessen Frau für die gelungene Organisation und bei allen Helfern und Helferinnen.

Auch der Yachtclub Sipplingen gratuliert zum renovierten Westhafen so der 1. Vorsitzende. Der Hafen könne sich jetzt rings um den See sehen lassen. Er erinnert, dass noch einige Maßnahmen ausstehen, so z.B. die Winterabstellfläche und die Grünflächen, ebensodiesanitären Einrichtungen im Hafentiegergebäude.

Er freut sich, dass eine größere Anzahl von Dauer-gastliegeplätzen in ordentliche Mietverhältnisse umgewandelt wurden und hofft, dass die restliche Finanzierungsumlage im Rahmen bleibt.

Gemeinsam mit Bürgermeister Anselm Neher, dem Dipl.-Ing. Bernd Ehrle und Vertretern des Gemeinderats wurde zur offiziellen Eröffnung des Westhafens ein Band durchgeschnitten.



v. l. n. r. 1. Vors. YCSI Peter Wi den horn, Bürgermeister Anselm Neher, Dipl.-Ing. Bernd Ehrle, GR Willi Schirmeister, GR Ulrich Seitz, GR Thomas Seiberle



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

BIWAK 2006

Die enge Verbindung zwischen unserer Patenkompanie aus Stetten a. K. M. und der Gemeinde Sipplingen wird alljährlich beim BIWAK in besonderer Weise gepflegt. Begrüßen wir auch dieses Jahr „unsere“ Soldaten wie der sehr herzlich in unserem Dorf vom **02.08. - 07.08.2006**. Folgendes Programm ist geplant:

Mittwoch, 02.08.

Aufbau durch die Soldaten am BIWAK-Platz

Donnerstag, 03.08.

Bezug der Unterkünfte durch die Soldaten

nachmittags Volleyball-Turnier am Volleyball-Platz im Strandbad
Freitag, 04.08.

ganz tägige Arbeitseinsätze im Gemeindegebiet

18.00 Uhr Antreten der Soldaten auf dem BIWAK-Platz

anschließend öffentliches BIWAK! für ausreichende Verpflegung wird gesorgt sein, **alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen!**

20.00 Uhr Fußball! Freundschaftsspiel einer Auswahl der Patenkompanie gegen eine Auswahl des TSV, anschließend gemütliches Beisammensein am Lagerfeuer

Samstag, 05.08.

interne Ausbildung u. a. Schlauchbootübung im Bereich des Westhafens

Sonntag, 06.08.

10.30 Uhr ökumenischer Feldgottesdienst in den Uferanlagen mit musikalischer Begleitung, anschließend gemein-

samer Frühschoppen in den Uferanlagen
Montag, 07.08.
Abbau der Zelte

Wir würden uns freuen, zahlreiche Sipplingerinnen und Sipplinger begrüßen zu können.

Die Gemeindeverwaltung!



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
Kommandant 5343
Polizei Notruf 110
Polizei Überlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
Telefon: 07541/1 92 96
Fax: 07541/80 93 6
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl
Kassenärztlicher Dienst
Kinderarzt
Allgemeine Auskunft
Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee 07553/82 76 82
Rettungsdienst und Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 94770
Sozialstation Überlingen 95320
Dorfhelferinnenstation Frau Vogler 62287
Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588
EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461/70 90
Störung 0800/3 62 94 77
Gasversorgung Singen 07731/5900-0
Wasserversorgung Störung 83 31 31
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541/204-51 99

Weißer Ring Bodenseekreis

Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern
K.-H. Jumper 07556/96 63 62

Probleme mit der Müllabfuhr??

Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/40 10 93

Gelber Sack-Abholung

Firma MB-Plus, Tel. 07541/2 33 94 oder 07581/50 89 31

Telefonverzeichnis

Hauptverwaltung-Grundbuchamt

Bürgermeister Neher 8096-20
Ratschreiber Sulger 8096-22

Standesamt, Friedhofswesen, Zentrale,

Redaktion Gemeindeblatt
Frau Spornik 8096-0

Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten

Herr Geßler 8096-25

Gemeindekasse

Frau Regenscheid 8096-28

Steueramt

Frau Sinner 8096-26

Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt

Frau Biller 8096-23

Tourist-Info im Bahnhof

Zentrale 9 49 93 70

Frau Kranz 94 99 37 12

Frau Bonauer 94 99 37 11

Bauhof 8096-31

Kindergarten 1096

Grund- u. Hauptschule 915526

Hafenanlage West 65312

Faxanschlüsse:

Rathaus 8096-40

Tourist-Info 3570

Grund- und Hauptschule 915527

e-mail-Anschlüsse

Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de

Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de

Schule:

GHS-Sipplingen @t-online.de

Internet: <http://www.sipplingen.de>

Ärztlicher Notdienst

990 und 19222

Zahnärztlicher Notdienst

01805/91 16 20

Samstag, 29.07.2006

Löwen-Apotheke
Maurus-Betz-Str. 2
Überlingen
Tel. 07551/94 47 77

Sonntag, 30.07.2006

Obere Apotheke
Hauptstr. 20
Stockach
Tel. 07771/23 49

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:

Bernd Neudörffer 0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46

Christine Thiel 0174-4070085

Georg Kuhn 07551/27 02

Manuela Müller 0176 - 52053033

Andrea Regenscheid 0160/7 35 93 96

Petra Ehrle 07551/12 26

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Mi 14.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Herausgeber:

Gemeinde 78354 Sipplingen

Verantwortlich für den

redaktionellen Teil:

Bürgermeister Neher oder

sein Vertreter im Amt

Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,

78333 Stockach, Druck u. Verlag:

Primo Verlagsdruck Anton Stähle,

Postfach 1254, 78329 Stockach,

Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40

e-Mail: info@primo-stockach.de

Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Bürgermeister Anselm Neher

beendet sich im Urlaub
vom 31.07.2006 bis
einschließlich 06.08.2006!



Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 19.07.2006

Trotz hochsommerlichen Temperaturen konnte Bürgermeister Anselm Neher knapp 40 Zuhörer zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom vergangenen Mittwoch begrüßen.

Nach Bekanntgaben des Bürgermeisters und Wünschen und Anregungen der Gemeinde rät er um den **Neubau des Radweges** und hier insbesondere um die vorgesehene **Errichtung einer Radwegbrücke** im Bereich des Parkplatz West / Strandbad. Neben allgemeinen Erläuterungen zum Radweg und zum Verfahren an sich gehen die Herren Ilg und Keltenberg vom Regierungspräsidium in Tübingen detaillierte Erläuterungen zu dem vorgesehenen Brückenbauwerk und dem vorgesehenen Baubeginn Ende des Jahres 2006. Der Gemeinderat stimmte einstimmig dem vorgestellten Projekt und der zur Verfügungstellung der betroffenen Gemeindeeigenen Flächen zu.

Danach ging es um die **Änderung des Bebauungsplanes "Breite"** und dem Entwurf hierzu. Im Zuge einer lang andauernden Diskussion zeigte sich, dass der zur Beratung gestellte Entwurf in einigen Punkten von einem früheren Gemeinderatsbeschluss abweicht bzw. noch weitere Modifizierungen erfahren muss. So beschloss das Gremium schließlich einstimmig, dass der Entwurf noch in den Bereichen Reduzierung der Zahl der Wohngebäude, Umformulierung der Zulässigkeit von ober- und unterirdischen Nebenanlagen (insbesondere Garagen), Begrenzung der Zahl der Wohnheiten in Doppelhaus hälften auf eine und in Einzelhäusern auf zwei sowie im Zusammenhang mit der Höhenentwicklung und der Festsetzung einer zulässigen Firsthöhe ergänzt bzw. geändert werden muss. Die Verwaltung wurde beauftragt, diese Änderungs- bzw. Ergänzungswünsche mit dem Eigentümer des betroffenen Grundstückes abzuklären und den Entwurf dann ggfls. erneut zur Billigung dem Gemeinderat vorzulegen.

Die notwendigen Maßnahmen zur **Umgestaltung des Strandbades in einen Na-**

turbadestrand wurden vom Büro 365 Grad aus Überlingen vorgestellt. Das Gremium stimmte dem Konzept einstimmig zu und beauftragte die Verwaltung, insbesondere die möglichen Zuschussanträge im Rahmen der Tourismusförderung u.a. zu stellen. Mit den Arbeiten soll so mit im Jahre 2007 begonnen werden.

Im nächsten Tagesordnungspunkt stimmte der Gemeinderat ohne größere Aussprache einstimmig der Aufhebung einer bestehenden öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit der Stadt Überlingen und anderen Kommunen im Zusammenhang mit der **Schlacht tier- und Fleischuntersuchung** zu, nachdem die gesetzliche Grundlage hierfür entfallen ist.

Ebenfalls einstimmig folgte der Gemeinderat dem Vorschlag der **Grundstückspflegemaßnahmen** im Bereich des Schallensbergs an den günstigsten Bieter, die Firma Weyers aus Owingen, zum Angebotspreis von rd. 16.000,— EUR zu vergeben.

Danach ging es um die **Baugesuche**. Hier stimmte das Gremium zu nächst dem **Anbau einer Garage auf dem Flst.Nr. 1879 an der Straße "Im Breitenweingarten"** einstimmig zu, wobei die Entwässerung noch darzustellen ist.

Ebenfalls mit großer Mehrheit wurde der im Kennnisgabeverfahren vorgebrachte **Neubau eines Wohngebäudes mit Carport auf dem Grundstück Flst.Nr. 2148 an der "Gartenstraße"** gutgeheißen, wobei der erforderlichen Ausnahme zur Errichtung einer Flachdachgarage mit der Maßgabe zu gestimmt wurde, dass die Seite ein Gründach erhält.

Ohne Diskussion und einstimmig wurde dem **Aufbau einer Dachgaube auf dem Gebäude auf Flst.Nr. 1972/4 am "Laupenweg"** zu gestimmt.

Zunächst zurückgestellt wurde der Antrag auf **Anbringung eines Werbeschildes auf dem Grundstück Flst.Nr. 131 am Weg zum Osthafen**, nachdem dieses Bauvorhaben zunächst auf einem fremden Grundstück errichtet werden sollte und die Stellungnahme der Straßenbaubehörde noch nicht vorliegt. Dem Bauherrn wurde auf Vorschlag des Bauausschusses empfohlen, die vorgesehene Werbemaßnahme möglicherweise auf das Dach des eigenen Grundstückes in einer reduzierten Form vorzusehen.

Zum Thema **"Verschiedenes"** stimmte der Gemeinderat einstimmig dem Vorschlag der Vereinsführer zu, den **Erlös des diesjährigen Dorffestes** zur Anschaffung eines Toilettenwagens zu verwenden.

Die öffentliche Sitzung war gegen 23.20 Uhr zu Ende. Im Anschluss daran fand noch eine nichtöffentliche Sitzung des Gremiums statt.

Kinderspielplätze, Grünanlagen und der Schulhof sind keine Hundeklos

In letzter Zeit vermehren sich die Klagen darüber, dass insbesondere die Flächen des Schulhofs und der Kinderspielplätze als Hundeklos missbraucht werden. Aus diesem Grunde ergeht an alle Hundehalter die dringende Aufforderung dafür zu sorgen, dass diese Flächen, wo tags über Kinder spielen, nicht für Hunde zugänglich sind und schon gar nicht als Plätze für deren Notdurft angesehen werden können.

Auch muss festgestellt werden, dass der Bereich der Uferanlagen, obwohl dort ein generelles Hundeverbot besteht, vermehrt als Fläche angesehen wird, auf der die Hunde ihre Notdurft verrichten. Auch hier ergeht die dringende Aufforderung, dieses Hundeverbot zu beachten. Alle Hundehalter werden sehr dringend gebeten, in Zukunft vermehrt darauf zu achten, dass ihre Hunde in diesen vorgenannten Bereichen keine Verschmutzungen mehr vornehmen.

Wir machen deshalb alle Hundebesitzer nochmals darauf aufmerksam, dass nach der geltenden Umweltschutzverordnung der Gemeinde darauf zu achten ist, dass Hundekot, wenn er ausnahmsweise einmal auf Straßen, Gehwegen oder Grünflächen abgelegt wurde, vom Hundebesitzer bzw. Hundeführer umgehend zu beseitigen ist. Wer dieser Forderung nicht nachkommt, begeht nicht nur eine Ordnungswidrigkeit, sondern gibt seinen Mitmenschen auch immer wieder Anlass zum Ärger. Deshalb nochmals unsere herzliche Bitte: Achten Sie darauf, dass Verunreinigungen durch Hundekot an den genannten Stellen weitgehend unterbleiben oder zumindest gleich entfernt werden.

Außerdem weisen wir darauf hin, dass das freie Laufenlassen von Hunden in den Parkanlagen und in Naturschutzgebieten streng verboten ist.

Die Gemeindeverwaltung



MÜLLTERMINE



LANDRATSAMT
BODENSEE-KREIS
Abfallwirtschaftamt

Annahmeaktion Folien und Bindegarne der BayWa AG/WLZ Raiffeisen im Obst- und Hopfenzentrum Tett nang

In diesem Jahr führt das OHZ Tett nang wieder eine Rücknahmeaktion für Agrarkunststoffe durch.

Annahme ist vom **8. bis 10. August 2006** während der Geschäftszeiten von **8.00 bis 12.00 Uhr** und von **13.00 bis 16.30 Uhr** im **BayWa AG/WLZ Agrar Obst- und Hopfenzentrum Tett nang, Kalchenstraße 20, 88069 Tett nang, Telefon 07542/53 96-53 (Herr Holz warth)**

Folgende Agrarkunststoffe werden zurückgenommen:

- Silofolien (weiß, schwarz, schwarz-weiß, grün-weiß)
- sonstige Agrarfolien (z.B. Wickelstretchfolien, Gewächshausfolien, Verfrühungs-Vliese)
- Kunststoff-Bindegarne und -rundballenwickelnetze
- Hagelschutznetze

Die Annahmegerühr beträgt **26,00 Euro/100 kg** inkl. MwSt.

Die Silofolien müssen besenrein, trocken und zu Bündeln zusammengelegt/aufgerollt (nicht schwerer als 20 bis 30 kg) angeliefert werden und dürfen nicht mit sonstigen Agrarkunststoffen vermischt sein. Die Folienbündel sollten ohne Umschnürung angeliefert werden bzw. Umschnürungen sind vom Anlieferer vor Einwurf in den Sammelcontainer zu entfernen. Es werden nur Kunststoff-Bindegarne ohne große Anhaftungen von Stroh und Heu angenommen. Fremdkörper wie Steine, Holz- und Metallstücke etc. dürfen nicht unter dem angelieferten Material sein.

Wichtig: Leere Pflanzenschutzmittelbehälter werden in Tett nang nicht angenommen! Diese können am **2. und 3. November 2006** anlässlich der gemeinsamen Rücknahmeaktion von Handel und Industrie bei der BayWa Ravensburg, Raiffeisenstraße 12, **kostenlos** abgegeben werden.



TOURISTIK- INFOS

Gästeehrung durch Herrn Bürgermeister Neher im „Haus des Gastes“

Sicherlich mehr als 25-mal waren sie mittlerweile in Sipplingen zu Gast, erzählen Gu drun und Bernd Faust aus dem gut 570 Kilometer entfernten Remscheid. Davon waren sie mind. 12-mal im Gästehaus St. Martin, wo sie sich richtig wohl fühlen und die Gastfreundschaft der Familie Schröter genießen. Überhaupt sind die Sipplinger sehr nett und gastfreundlich, stellen bei der einstimmig fest. Gerne erinnern sie sich an die Fußballspiele gegen die „Sipplinger Männer“ sowie an das erste Lichterfest vom Verkehrsverein an der Uferpromenade, bei dem sie von einem Schiff aus das Feuerwerk mit abgeschossen haben. Außer dem sind wir immer auf dem Laufenden, was in Sipplingen so los ist, erzählt Herr Faust, der fast täglich einen Blick auf die Internet-Seiten der Gemeinde unter www.sipplingen.de wirft, worauf Frau Schröter schmunzelnd bemerkt, dass die Gäste teilweise selber infor miert sind als sie selber.

Mit einem Präsent bedankte sich Bürgermeister Anselm Neher bei den Gästen für ihre langjährige Treue und wünschte ihnen weiterhin viele schöne Urlaubstage in Sipplingen.



v. l.: Gu drun Faust, Bürgermeister Anselm Neher, Bernd Faust, Andrea Schröter vom Gästehaus St. Martin

Neue Öffnungszeiten der Tourist-Information

Seit dem 17. Juli haben wir, wie bereits in der vergangenen Saison, auch wie der am Samstag- und Sonntagvormittag für unsere Sipplinger Feriengäste geöffnet. Zu dem Montag bis Freitag durchgehend von 9.00 Uhr - 18.00 Uhr.

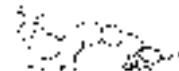
D. h. wir haben nun **bis zum 10.09.06** folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag,	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Samstag,	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
Sonntag,	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Ihr Team der Tourist-Information



KINDERGARTEN



BEWAUNDETER KINDERGARTEN KLEINE RAUPE

Arbeitseinsatz unserer Patenkompanie aus Stetten a. K. M. im Kindergarten. Wer kann uns dafür Arbeitsmaterial ausleihen?

Ein Teil der Sol daten der Patenkompanie wird in die sem Jahr beim Arbeitseinsatz die Räume unseres Kindergartens neu streichen.

Um die Kosten gering zu halten und nicht alles Arbeitsmaterial in großen Mengen kaufen zu müssen, brauchen wir Ihre Unterstützung.

Wir benötigen:

- Pinsel
- Farbroller
- Abstreifgitter

Bitte die Utensilien bis Montag, dem 31.07., mit dem Namen beschriftet im Kindergarten abgeben, damit nach der Streichaktion die Rückgabe erleichtert wird. Vielen Dank.

Das Kindergarten team



Heizen Dürknersch am Geburtstag

Herrn Michele Merola,
Am Brunnenberg 1
zum 75. Geburtstag am 27.07.

Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:
Tel: 07541 2 04-54 31
Fax: 07541 2 04-55 25

Weitere Auskünfte bei Monika Bille, VHS-Außenstelle Sippelingen,
Tel. vor mit tags: 07551/80 96 23
Tel. abends: 07551/30 14 50



GALERIE BODENSEEKREIS

Galerie Bodenseekreis am Schlossplatz • Schlossplatz 13 • 88709 Meersburg

Hoher Adel — Schöne Kunst Die Sammlungen der Fürsten zu Waldburg-Wolfegg

„Hoher Adel - Schöne Kunst“ - Die Ausstellungen enden am 30. Juli 2006.

Nur noch kurze Zeit sind ausgewählte Meisterwerke aus den Sammlungen der Fürsten zu Waldburg-Wolfegg in der Galerie Bodenseekreis am Schlossplatz in Meersburg zu sehen.

Die gut besuchte Ausstellung zeigt noch bis einschließlich 30. Juli bedeutende Kunstwerke aus der Fürstensammlung. Ein besonderer Schwerpunkt: das legendäre Kupferstichkabinett mit herausragenden Werken von Rembrandt sowie von Dürer und seinen Zeitgenossen.

Information:

30. April bis 30. Juli 2006
Öffnungszeiten: Dienstag- Samstag, 13.30 - 17.00 Uhr, Sonn- und Feiertag 11.00 - 17.00 Uhr

Galerie Bodenseekreis am Schlossplatz, Schlossplatz 13, 88709 Meersburg,
Tel. 07532-49 41 29, Fax: 07532-49 41 33
Eintritt 2,50 Euro (erm. 1,- Euro), freier Eintritt mit der Bodensee-Erlebniskarte

Geschäftsadresse:
Kreiskulturamt, Albrechtstr. 75,
88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2 04-58 73,
Fax: 07541/2 04-58 75
www.bodenseekreis.de/kulturamt



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Spruch der Woche

Be klagt nicht, dass die Ro sen
Dor nen ha ben, freut euch
lie ber, dass an den
Dor nenbü schen Ro sen sind.

Au to rin un be kannt

Dorfmeisterschaft im BEACHVOLLEYBALL

Diesen Sommer möchten wir die erste Sipplinger Dorfmeisterschaft im Beachvolleyball auf dem Court am See durchführen. Das Turnier findet am Samstag, 19. August statt (Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 26.8.), und es wird in 2 Kategorien gespielt; als Profiversion mit 2er Teams und als Halbprofiversion mit 4er Teams. Mitspielen kann JE DER, Geschlecht und Alter sind egal! Einziges Bedingungs ist, dass zumindest die Hälfte des Teams in Sipplingen wohnt. Anmeldungen mit Mannschaftsnamen und Spielerliste sind ab sofort unter folgenden E-Mail-Adressen möglich:

Jürgen Straub, kontakt@straubj.de
Andi Zumbrock, zumb@free.net.de

Mittelalterliches Sommerfest



Donnerstag, 3. August 2006,
11.00 - 16.00 Uhr

Für Speis + Trank ist gesorgt

PHÖNIX - Haus Silberdistel
Alten- und Pflegeheim
Lauenenweg 8, 78354 Sippelingen

lädt recht herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich
das PHÖNIX-Team

Bezirks-Imkerzuchtverein Überlingen e. V.

Wichtiger Termin!!!

Halbholbeimkerinnen und Imker,
Erinnerung an den Termin mit Bienenzuchtberater Armin Spürgin, am Donnerstag, 27.07.2006, ab 18.00 Uhr am Lehrbienenstand Baitenhausen.

Thema:

Aktuelles zur Varroa-Bekämpfung

Gruß Siggi Wehrle, Schriftführer
Bezirksimkerverein Überlingen e.V.

20 Jahre Jagdhornbläsergruppe „Sipplinger Berg“

Hubertusmesse am 30. Juli 2006

Die Jagdhornbläsergruppe „Sipplinger Berg“ feiert im Jahr 2006 ihr 20-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass lädt die Bläsergruppe alle Interessierten zu einer Hubertusmesse am Sonntag, 30. Juli 2006, um 11.00 Uhr an der „Hildegardlärche“ beim Haldenhof ein. Zur Aufführung kommt die „1. Steirische Jägermesse“ von Johann Cescutti. Beischlechter Witterung findet die Hubertusmesse in der Kirche von Bonndorf statt.

Die Jagdhornbläsergruppe „Sipplinger Berg“ besteht derzeit aus 15 aktiven Jägerinnen und Jägern aus der Region um rings um den „Sipplinger Berg“, die außer dem gemeinsamen Hobby der Jagd auch die Liebe zur Musik verbindet. Die Pflege des jagdlichen Brauchtums insbesondere bei Gesellschaftsjagden steht an erster Stelle. Im Laufe der Jahre hat sich die Bläsergruppe aber auch ein ansehnliches Repertoire an Jägermärschenerarbeitet, das sie bei Geburtstagen, Hochzeiten und Beerdigungen zu Gehör bringt. Musikalische Höhepunkte und Herausforderungen zugleich waren in den vergangenen Jahren die Hubertusmessen in Bonndorf, Ludwigshafen, Nesselwangen und Sipplingen.

DER BLHV INFORMIERT

Cross-Compliance darf nicht zur Schikane ausarten

Es müssen dringend Fortschritte bei der Vereinfachung erreicht werden, um den bürokratischen Aufwand in Grenzen zu halten. Der BLHV unterstützt die Ankündigung der EU, das Verhältnismäßigkeitsprinzip bei der Richtlinie anzuwenden, ebenso die Einführung von Bagatellregelungen. Ebenso stimmt der BLHV zu, dass künftig die Kontrollen angekündigt werden müssen. Dies muss vergleichbar mit der Anmeldung bei einer Steuerprüfung gehandhabt werden.

Der BLHV informiert !

Im Monat August finden an nachfolgenden Orten Sprech tage für alle Belan ge un se rer Ver bands mit gliedersowie für Ver si cherte der landw. So zial ver si che rung Ba den-Würt tem berg statt.
Die Be ra tun gen sind für Mit glied er kos ten los.

Armin Zumkeller
Bezirksgeschäftsführer

Mittwoch	02.08.	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle Winter spürer Str. 17 78333 Stockach	08.30 - 11.00 13.00 - 15.00
Donnerstag	03.08.	Überlingen-Andelshofen	Schulgebäude	09.00 - 12.00
Montag	07.08.	Markdorf	ALLB Mark dorf	09.00 - 12.00 13.00 - 15.00
Dienstag	08.08.	a) Meß kirch b) Stetten	Landwirtschaft. Schule Rathaus	09.00 - 12.00 13.30 - 15.00
Mittwoch	09.08.	Tengen	Gasthaus Schützen	09.00 - 11.00
Dienstag	15.08.	a) Pfullendorf b) Illmensee	Gasthaus Lamm Gasthaus Seehof	09.00 - 12.00 13.30 - 15.00
Mittwoch	16.08.	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle Winter spürer Str. 17 78333 Stockach	08.30 - 11.00 13.00 - 15.00



Mit bodo zum Rutenfest

All jähr lich feiert die einstige Reichsstadt Ravensburg das his to ri sche Ru ten fest. Die ses tief in der Ge schich te der Stadt wur zeln die Schü ler- und Hei mat fest wirkt je des Jahr wie ein Mag net auf die Be völ ke rung. Für viele Ravensburger ist dies der ab so lu te Höhe punkt des Jah res. Und für ei ni ge ist der Be ginn des Ru ten fes tes zugleich der Beginn der „richtigen“ 5ten Jah reszeit. Doch nicht nur die Ra vens burger sind dem Char me die ses Kin der- und Hei matfes tes er legen. Aus dem gan zen Um land kom men die Be su cher und las sen sich wil lig mit rei ßen vom Tru bel und der Be geis te rung der Mas sen. Auch dieses Jahr haben sich die Ver an stalt er wie der eini ges ein fal len las sen. bodo bietet zu sam men mit sei nen Partnern die bes ten Al ter na ti ven zur An- und Hei mrei se mit Bus- und Bahn.



bodo-Sondertarif

Zum Rutenfest bietet der bo do-Ver kehrs ver bund einen **Son dertarif** an. Von 29. Juli bis 1. Au gust gel ten alle Fahr kar ten des bo do-Ver kehrs ver bun des für „Ein fa che Fahrt“ mit Fahrt ziel **Ra vens burg** am Gel tungs tag auch für die Rück fahrt*. Kin der von 6 - 11 Jah re zah len die Hälfte.

*Der Son der ta rif gilt nicht im Be reich des Stadt bus Ra vens burg Wein gar ten. Grup

penfahrtscheine sowie auf bodo- bzw. BahnCard gelöste Fahrscheine sind ebenfalls vom Sondertarif ausgeschlossen.

Für Kleingruppen bietet sich die **bo do-Tageskarte** an. Da mit kön nen 5 Per so nen für nur 11 Euro im ge sam ten Ver bund ge biet alle Bus- und Bahn li nien nut zen (ausgenommen IC). Von Montag - Frei tag gilt die Mit nah me re ge lung erst ab 8:30 Uhr. Die klei ne Va rian te der Ta ges karte, gül tig für 3 zu sam men häng en de Zo nen, kos tet 6,60 Euro.

Die **bodo-Tageskarte** ist er hält lich bei al len bo do-Ver kaufs stel len, im Bus an den Nah ver kehrs fahrtschei nauto ma ten, sowie den Ver kaufs stel len der DB.

Ver bin dun gen von und zum Ru ten fest

Für Be su cher aus dem Land kreis Ra vens burg bie tet sich die An fahrt von Au len dorf über Ra vens burg auf der Süd bahn mit der BOB an. Die „Geißbockbahn“ fährt im Stun den takt und hält an al len Un ter wegs bahn hofen. Von Samstag 29. Juli bis Dienstag 1. Au gust fah ren die Trieb wa gen der BOB so gar bis Nachts im Stun den takt. Letzte Ab fahrt ab Ravensburg Richtung Friedrichshafen Stadtbahnhof ist am Sams tag um 1:27 Uhr, am Sonn tag, Mon tag und Diens tag je weils um 0:27 Uhr. In Rich tung Au len dorf ist die Letz te Ab fahrt am Sams tag um 1:24 Uhr und von Sonn tag bis Diens tag je weils um 0:27 Uhr. Die Fahr pläne zum Rutenfest gibt's im In ter net un ter **www.bodo.de** sowie **www.bob-fn.de** zum down lo ad. Letzte Ab fahrt von Aulendorf in Rich tung Alts hau sen ist um 23:13 Uhr und in Rich tung Bad Wald see um 22:15 Uhr, am Sams tag und Sonn tag um 23:13 Uhr.

Festbesucher aus dem Bodenseekreis fahren auf der Bodenseegürtelbahn entlang des Bodensees mit mo der nen Re gi oShuttles Nei Tech Zügen oder so gar Dop pelstockwagen, die zum überwiegen den Teil kli ma ti siert sind, im Stun den takt nach Friedrichshafen mit Anschluss nach Ravensburg. Letzte Heimfahrt in Rich tung Kress bronn ist um 23:39 Uhr und in Rich tung Über lin gen um 23:33 Uhr. Je weils ab Fried richs ha fen Stadt bahn hof mit Halt an al len Un ter wegs bahn hofen.

Zusatzkurse und Sonderfahrten

Der Stadtbus Ravensburg Weingarten so wie die DB Zug aus (RAB) bie tet zum Ru ten fest auf vielen Bus li nien Zu sätz fahr ten bis spät in die Nacht an. Die Fahr pläne gibt's im In ter net un ter **www.bodo.de** zum down lo den.

Die Fa. **Omnibus Müller** aus Bad Wald see bietet an allen Rutenfesttagen Son der fahr ten aus Rich tung Bad Wald see so wie Alt tann - Ber ga treu te an. Be dient wer den bei den Rück fahr ten nur die Hal te stel len Bahn hof, RV Schussen str. und RV Kraft werk

Sämtliche Fahrplanverbindungen gibt's im In ter net un ter **www.efa-bw.de** und **www.bahn.de**

Weitere Informationen gibt's telefonisch beiden Kun den- und Ser vice cen tern un ter 07541/3 01 30 und 0751/27 66 bei der Fa. Mül ler un ter 07524/9 73 80 oder im In ter net un ter **www.bodo.de**, **www.bob-fn.de** Fahrplaninformationen für Verbindungen nach Ra vens burg gibt es im Ver bund fahr plan, im In ter net un ter **www.bahn.de** oder **www.efa-bw.de** oder bei der lan des we iten fern münd li chen Fahr plan aus kunft un ter 01805 - 77 99 66 (12 Cent/Min.)

Reise nach Füssen/ Bad Faulenbach vom 4. - 9. Oktober 2006

Das DRK Be glei te te Se nio ren rei sen ver an staltet wie der eine sei ner be lieb ten mehr tä gi gen Rei sen. Die ses Mal geht es nach Füs sen/ Bad Fau len bach vom 4. - 9. Ok to ber 2006. Die Un ter bring un ger folgt in ei nem gu ten 3-Ster ne ho tel, ru hig di rekt an ei nem Park ge legen.

Wir haben für Sie eini ge Aus flü ge in die reiz volle Al pen landschaft rund um Füs sen or ga ni siert. Es be steht auch die Mög lich keit an ei ner Ver an stal tung des Mu si cals "Lud wig" im Fest spiel haus am For gen see teil zu neh men.

Die Rei se wird wie im mer be glei tet von er fah re nen Mit ar bei tern des DRK.

Die Kos ten für die Fahrt betra gen ein schließ lich Halb pen si on und 3 Aus flü gen bei ei ner Teil neh mer zahl von 20 Per so nen im EZ 435.- Euro, im DZ 395.- Euro p. P. Es sind noch ei ni ge Plät ze frei.

An mel dun gen un ter **07541/50 40**
Frau Engelhardt
An mel deschluss 02.08.06



INTERESSANTES AUS

DER NACHBARSCHAFT

Deutsch als Zweitsprache

Integrationskurs für Jugendliche und Erwachsene

Dauer: 10 Monate
 Kursbeginn: Herbst 2006
 Ort: Überlingen
 nach Bedarf auch andere Orte
 Unterrichtszeiten: vor mit tags 3-mal in der Woche je 4 UE
 Information: Tel. 07551/58 52
 Frau Pagel
 Örtliche Leitung

Das CJD Bodensee-Oberschwaben ist zertifizierter Integrationskursträger

CJD Bodensee-Oberschwaben
 Standort Überlingen, Langgasse 5,
 88662 Überlingen, Tel. 07551/58 52,
 Fax: 07551/93 83 75
 www.cjd-bodensee-oberschwaben.de.
 E-Mail: info-ueb@cjd-bodensee-oberschwaben.de

Zeppelin-Gewerbeschule

Technische Schulen Konstanz

Meisterkurse für: Maurer und Betonbauer Installateure und Heizungsbauer Fliesen-, Platten- und Mosaiikleger

Die Staatliche Meister Schule für das Bauhandwerk veranstaltet auch in diesem Schuljahr Vorbereitungskurse auf die Meisterprüfung. Die Prüfungen werden vor dem Prüfungsausschuss der Handwerkskammer Konstanz abgelegt.

Kursbeginn für die Teile III und IV ist am 18. September 2006. Kursbeginn für die Teile I und II ist am 20. November 2006.

Die Kursgebühr für alle 4 Teile beträgt 520,- Euro.

Interessenten wenden sich bitte an das Sekretariat der Zeppelin-Gewerbeschule in 78467 Konstanz, Pestalozzistraße 2, Tel.: 07531/59 27-0, Fax: 07531/59 27-99
 E-Mail: poststelle@zeppelin-gs.kn.schule.de
 Homepage: www.zgk.kn.bw.schule.de
www.meisterschule-konstanz.de

Fit durch Fortbildung -

„Aktionstage Baden-Württemberg lernt weiter...“

- Orientierungsgespräche zur beruflichen Fortbildung & kulturelle Unterhaltung mit Bildungskabarett „Herz dropfa“

Das ist das Motto der regionalen Aktionstage zur beruflichen Fortbildung, die unter der Schirmherrschaft von Wirtschaftsminister Pfister in die Sommerjahre zum dritten Mal stattfinden.

An diesem Wochenende beginnen wir - das Regionalbüro der Arbeitsgemeinschaften für berufl. Fortbildung Bodensee-Oberschwaben-Konstanz- mit einem **Orientierungstag & dem Bildungskabarett Herz dropfa** auf dem Romanshorner Platz in Friedrichshafen.

Wer in der heutigen und erst recht in der künftigen Arbeitswelt bestehen will, braucht eine zeitgemäße berufliche Qualifikation. Dies gilt für alle am Arbeitsleben beteiligten Bürgerinnen und Bürger. Nutzen Sie die Tipps und holen Sie sich konkrete Informationen zu den Möglichkeiten beruflicher Fortbildung vor Ort.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am:

Freitag, den 28. Juli 2006

13.00 - 17.00 Uhr

**Romanshorner Platz
in Friedrichshafen**

- die Veranstaltung ist kostenfrei -

Nähere Informationen erhalten Sie beim Veranstalter:

Regionalbüro für berufliche Fortbildung Bodensee-Oberschwaben - Konstanz
 Frau Rita Hafner-Degen
 Franz-Xaver-Heilig-Str. 7
88630 Pfullendorf
 Tel: 07552 - 40 75 230

Der Rösslebus Radolfzell fährt wieder

Vom 20. Juli bis 24. September fährt der Rösslebus Radolfzell.

Im Planwagen, gezogen von 2 Kaltblutpferden, ist die Fahrt im Rösslebus der Familie Weltin für Jung und Alt ein besonderes Erlebnis.

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke Radolfzell fährt der Rösslebus Do.-So., von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr die schöne Strecke von der Hafentramm (am Bahnhof) Radolfzell entlang der Uferpromenade durch den Mettnaupark bis zum Standbad und zurück. Haltestellen gibt es an der Hafentramm, am Seebad und am Strandbad, dort hängen auch die Fahrpläne mit den Abfahrtszeiten.

Die Abfahrtszeiten sind auch unter www.stadtwerke-radolfzell.de Rubrik Aktuelles einzu sehen. Die Fahrkarten erhält man im Rösslebus. Fahren Sie doch mal mit!

Liebe Tennisfreunde, liebe Feriengäste,

am 12. August 2006 wird traditionell das Offene Mixed- und Gästeturnier, besser bekannt als „Schleifchenturnier“, ausgetragen. Turnierbeginn ist um 13.00 Uhr auf der Tennisanlage in Bodman. Voranmeldungen sind nicht erforderlich, lediglich möglichst punktliches Erscheinen zum Turnierbeginn. Neben den aktiven und passiven Vereinsmitgliedern sind auch die Urlaubsgäste der Gemeinden Bodman-Ludwigshafen und Sipplingen recht herzlich eingeladen.

Wie üblich werden die Mixed-Paarungen vor jeder Spielrunde neu ausgelost. Die Anzahl der Spielrunden richtet sich nach der Teilnehmerzahl und unterliegen einem Zeitlimit. Näheres wird die Turnierleitung vor Beginn des Turniers noch bekanntgeben.

Weiterhin findet am 12. August 2006, ab 19.00 Uhr, das Sommerfest unseres Tennisclubs im Clubhaus des TSV Bodman statt - bei gutem Wetter auf der dortigen Terrasse. Auch hierzu sind alle aktiven und passiven Vereinsmitglieder sowie alle Freunde und Bekannte unseres Vereins herzlich eingeladen.

Das allseits bekannte „Flamingo-Duo“ wird den Abend musikalisch umrahmen. In der Hoffnung auf eine gute Resonanz wünschen wir schon jetzt einen vergnüglichen Abend.

Die Vorstandschaft



KIRCHLICHE

GEMEINSCHAFT



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38,
78354 Sipplingen, Tel. 07551/6 32 20**

Pfarrbüro Seestraße 38,

78354 Sipplingen

Tel. 07551/6 32 20, Fax -/6 06 36

Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Diens tag bis Frei tag

von 10.00 bis 12.00 Uhr und

Donners tag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer

Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwan gen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Ein Freund ist je mand, der die
Melodie deines Herzens hört und
sie dir vor singt, wenn du sie
vergessen hast.

Donnerstag, 27.07.2006

Sipplingen
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Heilige Messe

Samstag, 29.07.2006

Hödingen
19.00 Uhr Heilige Messe
(Maria Hiller)

Sonntag, 30.07.2006 - 17. Sonntag im Jahreskreis (Joh. 6,1-15)

Sipplingen
09.30 Uhr Heilige Messe und Aussendung
der Ministranten unter Mitwirkung
des Kirchenchores
(Gerhard Frevel; Tekla Schirmeister;
Stefan Biller und verst. Schulkameraden;
Familien Widenhorn/Zimmermann;
Maria und Anton Barth und verst. Angehörige;
Verstorbenen der Familien Beirer/Weyers;
Luitbert Stengele und verst. Angehörige)
Bonndorf
11.00 Uhr Jagdhornbläsermesse bei
Hildegardslerche im Gewann Eisenholz.
(Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Bonndorf statt)

Sipplingen: Gruppen und Verbände:

Laudatosi
Donnerstag, 27.07.2006
20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim

Kirchenchor:
Mittwoch, 26.07.2006
20.00 Uhr Chorprobe im Pfarrheim

Achtung Romwallfahrer!
Wir treffen uns am Sonntag, dem 30. September, um 9.00 Uhr im Pfarrheim. Die Abfahrt ist abends um 19.45 Uhr in Sipplingen am Bahnhof.
Freue mich auf die Tage mit euch.

Bea Schlicht

Es sind noch Plätze frei!
4-tägige **Seniorenreise** von Dienstag 12. September bis Freitag 15. September 2006 nach **Bad Windsheim**.
Wie schon bekannt haben Frau Gebhard vom Busunternehmen Gebhard und Jolande Schirmeister ein schönes Programm ausgearbeitet, das locker und stressfrei wird mit vielen neuen Sehenswürdigkeiten. Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro und zögern Sie nicht.

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstr. 8
mit den Ortsteilen Sipplingen und Bodman

Sonntag, 30. Juli
09.30 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 02. August
20.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwan gen, Sipplingen und Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr. 7, in Ludwigshafen:
mittwochs 9.00 - 12.00 Uhr;
freitags, 8.00 - 13.00 Uhr
Tel. 07773/55 88, Fax: 07773/79 19
e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de
Homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 28. Juli
11.00 Uhr: ökumenischer Schulgottesdienst in der Jakobuskirche in Sipplingen
18.45 Uhr: Konfi-Chor im Johannes-Hügel-Saal in Ludwigshafen
Sonntag, 30. Juli
10.00 Uhr: Erntebet-Gottesdienst auf dem Erlenhof in Wahlwies zum Auftakt der Ernte (Pfarrer Boch) mit Taufenan-schließend herzliche Einladung zum gemeinsamen Sommerfest mit Mittagessen! Der Gottesdienst und das Sommerfest finden bei jedem Wetter statt - bei Regen feiern wir in einer Scheune!
10.00 Uhr: Kindergottesdienst auf dem Erlenhof

Montag, 31. Juli
17.45 Uhr: Posauenchor in Ludwigshafen
Dienstag, 1. August
09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindefaal in Sipplingen
20.30 Uhr: Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

Mittwoch, 2. August
10.30 Uhr: Babygruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Donnerstag, 3. August
08.15 Uhr: Morgenlob in Wahlwies mit anschließendem Frühstück
09.30 Uhr: Mutter-Kind-Treffen in Ludwigshafen - bei schönem Wetter im Strandbad?

Samstag, 5. August
19.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in Wahlwies (Prädikantin Frost)

Sonntag, 6. August
09.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Prädikantin Frost)

10.30 Uhr: Ökumenischer Feldgottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Joha & Prädikant Butz)

Erntebetgottesdienst mit Kindergottesdienst
Am **30. Juli** findet um **10.00 Uhr** auf dem **Erlenhof in Wahlwies** ein Erntebet-

bet-Gottesdienst mit **zeitgleichem Kindergottesdienst** statt. Den Erlenhof finden Sie, wenn Sie von Ludwigshafen über Espasingen kommend an der Rosshalle links in den Maisenbühl einbiegen und bis zum Kreisel geradeaus fahren. Dort können Sie parken und dann links zum Erlenhof abbiegen (8 Minuten Fußweg). Die Parkmöglichkeiten direkt am Erlenhof sind begrenzt. Im Anschluss laden wir herzlich zum Sommerfest mit gemeinsamen Mittagessen auf dem Erlenhof ein.

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden
Ihr Dirk Boch, Pfarrer



Abschlussgrillfest
Am Freitag, den 28.07.2006, treffen wir uns um 19.00 Uhr zum Abschlussgrillfest, je nach Witterung, vor oder im Kolpingheim. Dazu sind wie immer Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen. Für Getränke ist gesorgt. Grillgut bringt jeder selber mit. Es wäre schön, wenn der eine oder andere einen Salat mitbringen würde. Ich freue mich auf euer Kommen.

R. Kuhn Vors.



Ortsgruppe Sipplingen

Kein Schwimmtraining:
Aufgrund des schönen Wetters findet kein Training im Hallenbad Salem mehr statt.

Der Ausflug für die Nachwuchs- und Jugendschwimmer in das Freizeitbad TuWas nach Tuttlingen, wird auf den Herbst verschoben. Wir bitten um Beachtung.

Schwimmbildung:
In den Ferien werden jeden Donnerstag bei guter Witterung ab 17.00 Uhr, im Strandbad, Schwimmprüfungen abgenommen. (Seepferdchen und Jugendschwimmscheine) Treffpunkt am DLRG-Raum.

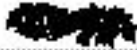


FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Jugend-Feuerwehr

Terminänderung:

Die für Mittwoch, 26.07.2006, vorgesehene Probe, wird um eine Woche auf den 02.08.2006 verschoben. Beginn wie gehabt um 18.30 Uhr in ZiVil.



GESANGVEREIN HOHENFELS/SIPPLINGEN

Offene Chorprobe im Pavillon am See

Am kommenden Dienstag möchten wir mit allen Interessierten eine „offene Chorprobe“ am Pavillon im Uferbereich abhalten. Ab 19.00 Uhr wird junger Chor „Sing and Swing“ beginnen, Sängerinnen und Sänger des „Gemischten Chores“ kommen genauso dazu wie jedermann und jede Frau, die Lust am Singen verspüren. Wir wollen mit dieser Aktion einmal heraus aus den vier Wänden des Proberaumes im Sängerheim. Lieber die mit der Stimmung am See zu tun haben, Sommerlieder und Lieder die ins Ohr gehen stehe auf dem Programm dieser Probe. Herzliche Einladung!



MUSIKKAPELLE SIPPLINGEN e.V.

Musikkapellelädte!!!

„Abendkonzert der Musikkapelle.“ Die Musikkapelle spielt diese Woche am Mittwoch, den 26. Juli, auf dem Rathausplatz zu einem Abendkonzert auf. Die Sipplinger Musikantinnen und Musikanten werden unter der Leitung von Dirigent Arthur Widenhorn mit diesem Konzert die Einwohnerschaft und Feriengäste, ca. 1 Stunde mit flottem Melodien und auch schneidigen Märschen unterhalten.

Sicherlich ist dies ein schöner Abschluss eines herrlichen Sommertags. Beginn 20.00 Uhr.

Schriftführer
Gottfried Regenschneit

Vorankündigung: Sipplinger Seezauber

Nach den erfolgreichen Veranstaltungen „Karibische Nacht“ und „Country & Western“ haben Musikkapelle und Verkehrsverein Sipplingen in diesem Jahr eine weitere Veranstaltung am Bodenseeufer unter dem Motto Seezauber - Trommeln & Rhythmus vorbereitet. Am 5. + 6. August werden neben einem Künstlermarkt, auch die Tanz- und Rhythmikgruppe PiCa-Pau aus Nürnberg, Mühlengeister Eigeltingen, Sambaprojekt Bodensee, Jugendtanzgruppe Sipplingen und Tam-Tam-o-fun auftreten. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Kapelle Euro-Swing. Bengalische Uferbeleuchtung, die Karibik-Bar und zünftige Speisen der Musikkapelle sowie ein Feuerwerk runden das Programm ab.

Wann: Samstag, ab 18.00 Uhr und Sonntag, 10.30 Uhr - Feldgottesdienst mit anschließendem Frühstück mit der Musikkapelle Schmallegg.

Wo: Sipplinger Uferanlagen

OFFENER JUGENDTREFF SIPPLINGEN

Jugendtreff No. 1

Wir treffen uns am Freitag, 28.07., um 19.00 Uhr, beim Bahnhof Sipplingen. Da dies der letzte Jugendtreff vor den Sommerferien ist, halten wir eine Überraschung für euch parat. Wir freuen uns auf euch!

Das Jugendtreffteam



TURN- UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Strandfest

Das Strandfest am vergangenen Wochen-

ende war für unseren Verein wieder ein schöner Erfolg. Wir möchten uns an die Stelle bei allen Gästen für ihren Besuch noch einmal recht herzlich danken.

Besonderen Dank allen Helfern, die durch ihren Arbeitseinsatz zum Gelingen des Strandfestes beigetragen haben.

Ein Kompliment an das Team der Cocktail-Bar, die mit ihrer Idee wieder einen Volltreffer gelandet haben.

Besten Dank auch allen, die mit Kuchen spenden und sonstigen Spenden zum Erfolg beigetragen haben.

Besonderen Dank auch unseren Jüngsten im Verein, die im Geschirrmobil und an der Gläserspülmaschine einen hervorragenden Dienst taten. Herzlichen Dank an unsere älteren Mitglieder, die am Sonntagmorgen und am Montag bei den Aufräumarbeiten zahlreich mitgeholfen haben. So macht es dann auch Spaß, um eine solche Veranstaltung erfolgreich zu Ende zu bringen.

Für die eventuell manchmal herbe Kritik die an die Planer oder ausführenden Betriebe, die bei der Gestaltung der Uferanlage mitgewirkt haben, zu Ohren kam, bitte ich um Nachsicht. Ich persönlich habe festgestellt, dass man in Zukunft auf diesem Platz am See immer noch ein Fest ausrichten kann.

Wir wünschen den folgenden Veranstaltern bei ihren Festen viel Erfolg, und unseren Mitgliedern und der Bevölkerung schöne Ferien.

TSV Sipplingen
Gerhard Kern, 1. Vorsitzender



WANDERVEREINUNG SIPPLINGEN e.V.

Jetzt, Sonntag, 30. Juli, ist laut unserem Wanderplan eine Wanderung auf der Baar bei Leipferdingen. Karl Frank, der mit uns schon mehrere schöne Wanderungen gemacht hat, wird uns auch diesmal bestimmen über einen attraktiven, schattigen Wanderweg führen und uns auch über diese einigезu erzählen haben. Abfahrt mit Pkw 13.30 Uhr ev. Kirche. Organisation ab Sipplingen: Cordula Neumeier



Auf den großen **Lottogewinn** können Sie warten bis zum **Nimmerleinstag!**

Den Gewinn aus Ihrer **Anzeigenschaltung** könnten Sie **nächste Woche** schon einstreichen!

Füllen Sie den richtigen Schein aus, geben Sie Ihren Anzeigenauftrag bei uns ab. Per Post, per e-mail, per Internet, per Telefon oder persönlich. Wir sind für Sie da.

primo
verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter

Mettkircher Straße 45, 78333 STOCKACH,
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40
e-mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Internet: www.primo-stockach.de